

# A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT  
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 19. August 2023

08. Ausgabe 08/2023



Unser  
Programm  
lesen Sie auf  
Seite 10/11

**SA | 09.09.  
10 – 16 Uhr**  
Modenschau  
Kinderaktionen  
und vieles mehr

*Heimat  
shoppen*

**Fraueninformations-  
börse, Tag der Senioren  
und Wohlfahrtspflege**  
SA | 09.09. | 10 – 16 UHR

**Tanz auf dem Altmarkt**  
SA | 09.09. | 18 – 23 UHR

## Inhaltsverzeichnis

### AMTLICHER TEIL

#### Amtliche Bekanntmachungen

1. Satzung über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden
2. Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Sondernutzungsgebührensatzung)
3. Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen

#### Amtliche Mitteilungen

1. Freiwilliges Soziales Jahr 2023/2024
2. Kita-Helfer/innen

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### Mitteilungen

1. 31. Schmalkalder Stadtfest
2. Heimatshoppen
3. Veranstaltungen in der „Gaststätte Zur Wilhelmsburg“
4. Tag des offenen Denkmals
5. Gründungsideenwettbewerb Südwestthüringen

#### Aus der Stadt

1. Veranstaltungen in der Stadt- und Kreisbibliothek
2. Gedenktage und chronikalische Nachrichten für Schmalkalden und Umgebung
3. Gartentipps
4. Gartenbörse

#### Aus den Ortsteilen

- Walperloh
- Erreichbarkeit der Ortsteilbürgermeister
- Mittelschmalkalden
- Wernshausen

#### Informationen aus der Tourist-Information

### Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

**Herausgeber:** Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

**Gesamtherstellung:** Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Bauer & Malsch GmbH

Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

**Erscheinungsweise:** 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

**Datenschutz:** Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Satzung über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Sondernutzungsatzung)

Aufgrund des § 19 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Juni 2020, (GVBl. S. 227)), der §§ 18 und 21 des Thüringer Straßengesetzes (ThürStrG) vom 07. Mai 1993 (GVBl. S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. November 2020, (GVBl. S. 560), und des § 8 des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juni 2007 (BGBl. I S. 1206), zuletzt geändert durch Gesetz vom 3. Dezember 2020 (BGBl. I S. 2694) hat der Stadtrat der Stadt Schmalkalden in seiner Sitzung am 22.05.2023 die folgende Satzung über die Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Sondernutzungsatzung) beschlossen:

#### § 1 Geltungsbereich

- (1) Gegenstand dieser Satzung sind Sondernutzungen an den Gemeindefahrstraßen, -wegen und -plätzen der Stadt Schmalkalden innerhalb und außerhalb der geschlossenen Ortslage, außerdem an Ortsdurchfahrten von Bundes-, Landes- und Kreisstraßen.
- (2) Sonstige Straßen im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziffer 4 Thüringer Straßengesetz und Wege, die ausschließlich der Bewirtschaftung land- und forstwirtschaftlicher Grundstücke dienen (Wirtschaftswege), sind keine öffentlichen Straßen im Sinne dieser Satzung.

#### § 2 Erlaubnisbedürftige Sondernutzung

- (1) Soweit in dieser Satzung nichts anderes bestimmt ist, bedarf der Gebrauch der im § 1 genannten Straßen, Wege und Plätze über den Gemeingebrauch hinaus (Sondernutzung) der Erlaubnis der Stadtverwaltung Schmalkalden.
- (2) Sondernutzungen dürfen erst dann ausgeübt werden, wenn dafür eine Erlaubnis erteilt ist.
- (3) Sondernutzungen im Sinne dieser Bestimmungen sind insbesondere:
  1. Aufgrabungen,
  2. Verlegung (privater) Leitungen,
  3. Aufstellung von Gerüsten, Masten, Bauzäunen, Bauhütten, Bauwagen, Baumaschinen und -geräten, Fahnenstangen,
  4. Lagerung von Maschinen und Materialien aller Art,
  5. Aufstellung von Tischen, Stühlen, Behältnissen, Verkaufsbuden, -ständen, -tischen und -wagen, Vitrinen, Schaukästen, Warenautomaten, Werbeausstellungen und Werbewagen,
  6. Freitreppen, ausgenommen die in § 5 Abs. 1 Ziffer 10 genannten Fälle,
  7. Licht-, Luft- und Einwurfschächte und ähnliche Öffnungen, soweit sie mehr als 50 cm tief in den Verkehrsraum hineinragen,
  8. Werbeanlagen aller Art, z. B. Schilder, Schaukästen, Vitrinen, Plakatsäulen und -tafeln sowie Warenautomaten und Markisen, die innerhalb einer Höhe von 2,50 m über dem Erdboden und mehr als 30 cm in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen,
  9. Überspannen der Straße mit Spruchbändern, Lichterketten, Girlanden u. a. innerhalb einer Höhe von 4,50 m über dem Erdboden.
- (4) Wird eine Straße in mehrfacher Weise benutzt, so ist jede Benutzungsart erlaubnispflichtig.
- (5) Für die Bestimmung von Flächen auf öffentlichen Straßen zum Zwecke der Nutzung für stationsbasiertes Carsharing gelten die Besonderheiten des § 18a Thüringer Straßengesetz.
- (6) Auf die Erteilung einer Sondernutzungserlaubnis besteht kein Rechtsanspruch.
- (7) Die Übertragung einer Sondernutzungserlaubnis auf einen Dritten ist unzulässig.



**§ 3****Erteilung, Widerruf und Erlöschen der Erlaubnis**

- (1) Die Erlaubnis wird auf Zeit oder auf Widerruf erteilt. Sie kann von Bedingungen abhängig gemacht und mit Auflagen verbunden werden. Für Sondernutzungen i. S. d. § 2 Abs. 5 gelten die Besonderheiten gem. § 18a ThürStrG.
- (2) Macht die Gemeinde/Stadt von dem ihr vorbehaltenen Widerrufsrecht Gebrauch, hat der Erlaubnisnehmer gegen die Gemeinde/Stadt keinen Ersatz- oder Entschädigungsanspruch.
- (3) Die Verpflichtung zur Einholung von Genehmigungen, Erlaubnissen usw., die nach anderen Rechtsvorschriften erforderlich sind, bleibt unberührt.

**§ 4****Verfahren**

- (1) Die Erlaubnis zu einer Sondernutzung ist schriftlich bei der Stadtverwaltung Schmalkalden zu beantragen.
- (2) Der Antrag soll mindestens enthalten:
  - a) den Namen, die Anschrift und die Unterschrift des Antragstellers,
  - b) Angaben über Ort, örtliche Begrenzung, Art, Größe und Umfang, voraussichtliche Dauer und den zu erwartenden wirtschaftlichen Vorteil der Sondernutzung, Letzteres, soweit dies möglich ist,
  - c) im Falle des § 2 Abs. 5 einen expliziten Hinweis auf die Nutzung zum Carsharing,
  - d) einen Lageplan oder eine Lageskizze mit Maßangaben, wenn dies für eine Bearbeitung des Antrages erforderlich erscheint.

Auf Anforderung sind fehlende Angaben zu ergänzen oder unrichtige Angaben und Anlagen zu berichtigen.

- (3) Die Sondernutzungserlaubnis wird vorbehaltlich anderweitiger gesetzlicher Regelungen durch schriftlichen Bescheid erteilt. Soweit die Stadt Schmalkalden nicht Träger der Straßenbaulast ist, darf sie die Erlaubnis nur mit Zustimmung der Straßenbaubehörde erteilen.
- (4) Ändern sich die in dem Antrag oder die der Sondernutzungserlaubnis zugrunde liegenden tatsächlichen rechtlichen Verhältnisse, so hat dies der Antragsteller oder Erlaubnisnehmer unverzüglich der Stadtverwaltung Schmalkalden mitzuteilen.

**§ 5****Erlaubnisfreie Sondernutzungen**

- (1) Bei Ortsdurchfahrten und bei Gemeindestraßen bedürfen einer Erlaubnis nach dieser Satzung nicht:
  1. im Bebauungsplan oder Baugenehmigung vorgeschriebenen Überbauungen (z. B. Arkaden, Vordächer) sowie bauaufsichtlich genehmigte Gebäudesockel, Gesimse, Fensterbänke, Balkone, Erker, Sonnenschutzdächer (Markisen), Vordächer,
  2. Licht-, Luft-, Einwurf- und sonstige Schächte, die nicht mehr als 50 cm in den Gehweg hineinragen,
  3. Werbeanlagen, Hinweisschilder und Warenautomaten, die an einer an die Straße grenzenden baulichen Anlage angebracht sind und die innerhalb einer Höhe von bis zu 2,50 m nicht mehr als 5 % der Gehwegbreite einnehmen, jedoch nicht mehr als 30 cm in den Gehweg hineinragen und eine nutzbare Mindestbreite des Gehweges von 1,50 m gewährleistet bleibt;
  4. Werbeanlagen über Gehwegen für zeitlich begrenzte Veranstaltungen (Aus- und Schlussverkäufe, Oster- und Weihnachtsverkäufe und dergl.) an der Stätte der Leistung, sofern sie in einer Höhe von über 2,50 m angebracht sind und einen seitlichen Abstand von mindestens 75 cm zur Fahrbahn haben sowie Werbeanlagen in der Oster- und Weihnachtszeit (Lichterketten, Girlanden, Masten, Märchenbilder und -figuren), sofern sie den Verkehr nicht beeinträchtigen;
  5. das Aufstellen und Anbringen von Fahnenmasten, Transparenten, Dekorationen, Lautsprecheranlagen, Tribünen, Altären und dergl. aus Anlass von Volksfesten, Umzügen, Prozessionen und ähnlichen Veranstaltungen, sofern der Gehweg nicht beschädigt wird;

6. Wahlplakate während eines Wahlkampfes, sofern sie nicht in die Fahrbahnen oder in deren Luftraum hineinragen;
7. behördlich genehmigte Straßensammlungen sowie der Verkauf von Losen für behördlich genehmigte Lotterien auf Gehwegen;
8. bauaufsichtlich genehmigte Aufzugsschächte für Waren und Mülltonnen, die auf Anordnung der Stadt auf Gehwegen angebracht werden;
9. die Lagerung von Kohle, Holz und Baumaterial auf den Gehwegen, sofern die Lagerung nicht über 24 Stunden hinausgeht;
10. historische Kellereingänge und Treppenanlagen

- (2) Die vorstehenden erlaubnisfreien Sondernutzungen können ganz oder teilweise eingeschränkt werden, wenn Belange des Verkehrs oder des Straßenbaues dies vorübergehend oder auf Dauer erfordern.
- (3) Nach anderen Vorschriften bestehende Erlaubnis- oder Genehmigungspflichten werden durch die vorstehende Regelung nicht berührt.

**§ 6****Sorgfaltspflichten**

- (1) Der Erlaubnisnehmer hat auf Verlangen der Gemeinde/Stadt dem Träger der Straßenbaulast alle Kosten zu ersetzen, die diesem durch die Sondernutzung entstehen.
- (2) Der Erlaubnisnehmer ist verpflichtet, die mit der Sondernutzung verbundenen Anlagen nach den gesetzlichen Vorschriften und den anerkannten Regeln der Technik zu errichten und zu unterhalten. Er hat sein Verhalten und den Zustand seiner Sachen so einzurichten, dass niemand gefährdet, geschädigt oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt wird. Er muss die von ihm erstellten Einrichtungen sowie die ihm überlassene Fläche in ordnungsgemäßen und sauberem Zustand erhalten.
- (3) Der Erlaubnisnehmer hat darauf zu achten, dass ein ungehinderter Zugang zu allen in den Straßenkörper eingebauten Einrichtungen möglich ist. Soweit bei dem Aufstellen, Anbringen und Entfernen von Gegenständen ein Aufgraben der Straße erforderlich wird, muss die Arbeit so vorgenommen werden, dass jeder nachhaltige Schaden am Straßenkörper und an den dort eingebauten Einrichtungen (insbesondere an den Versorgungs- und Entsorgungsleitungen sowie den Wasserabzugsrinnen) und eine Änderung ihrer Lage vermieden wird. Das Tiefbauamt der Gemeinde/Stadt ist mindestens fünf Tage vor Beginn der Arbeiten schriftlich zu benachrichtigen. Die Verpflichtung, andere beteiligte Behörden oder Stellen zu unterrichten oder deren Genehmigung einzuholen, bleibt unberührt.

**§ 7****Beseitigung von Sondernutzungseinrichtungen**

- (1) Nach ausdrücklichem oder stillschweigendem Verzicht auf die Sondernutzung oder nach Erlöschen der Sondernutzungserlaubnis hat der Erlaubnisnehmer unaufgefordert und unverzüglich den früheren Zustand der Straße bzw. des Gehweges wieder herzustellen. Er hat auch für die Reinigung der in Anspruch genommenen Verkehrsfläche zu sorgen.
- (2) Sondernutzungseinrichtungen sind vom Erlaubnisnehmer oder vom Eigentümer oder Besitzer der Einrichtung unverzüglich zu beseitigen, wenn infolge ihres mangelhaften Zustandes oder ihrer schlechten Beschaffenheit Gefahr für die Teilnehmer am öffentlichen Straßenverkehr besteht oder durch sie das Ortsbild beeinträchtigt wird.

**§ 8****Schadenshaftung**

- (1) Die Stadt Schmalkalden haftet dem Erlaubnisnehmer nicht für Schäden, die sich aus dem Zustand der Straßen und der darin eingebauten Leitungen und Einrichtungen für den Erlaubnisnehmer und die von ihm erstellten Anlagen ergeben. Mit der Einräumung der Sondernutzung übernimmt die Stadt Schmalkalden keinerlei Haftung, insbesondere auch nicht für die Sicherheit der von den Benutzern eingebrachten Sachen.

- (2) Der Erlaubnisnehmer haftet gegenüber der Stadt Schmalkalden für alle von ihm, seinen Bediensteten oder mit der Verrichtung von ihm beauftragten Personen verursachten Schäden durch unbefugte, ordnungswidrige oder nicht rechtzeitig gemeldete Arbeiten. Ihn trifft auch die Haftung gegenüber der Stadt Schmalkalden für alle Schäden, die sich aus der Vernachlässigung seiner Pflichten zur Beaufsichtigung der von ihm beauftragten Personen ergeben. Er hat die Stadt Schmalkalden von allen Ansprüchen freizustellen, die von dritter Seite aus der Art der Benutzung gegen die Stadt Schmalkalden erhoben werden.
- (3) Die Stadt Schmalkalden kann verlangen, dass der Erlaubnisnehmer zur Deckung sämtlicher Haftpflichtrisiken vor der Inanspruchnahme der Erlaubnis den Abschluss einer ausreichenden Haftpflichtversicherung nachweist und diese Versicherung für die Dauer der Sondernutzung aufrecht erhält. Auf Verlangen sind Versicherungsschein und Prämienquittungen vorzulegen.
- (4) Mehrere Verpflichtete haften als Gesamtschuldner.

### § 9 Sicherheitsleistung

- (1) Die Stadt Schmalkalden kann von dem Erlaubnisnehmer eine Sicherheitsleistung verlangen, wenn Beschädigungen an der Straße oder Straßeneinrichtungen durch die Sondernutzung zu befürchten sind. Die Höhe der Sicherheitsleistung wird nach den Umständen des Einzelfalles bemessen.
- (2) Entstehen der Stadt Schmalkalden durch die Sondernutzung Kosten zur Instandsetzung der Straße oder der Straßeneinrichtungen, so können diese von der Sicherheitsleistung beglichen werden.
- (3) Werden nach Beendigung der Sondernutzung keine auf die Sondernutzung zurückzuführenden Beschädigungen an der Straße oder den Straßeneinrichtungen festgestellt, wird die Sicherheitsleistung ohne Abzug zurückgezahlt.

### § 10 Ausnahmen

- (1) Ausgenommen von den Vorschriften dieser Satzung bleiben
  - a) Nutzungen nach Bürgerlichem Recht gemäß § 23 ThürStrG und § 8 Abs. 10 FStrG,
  - b) Nutzungen, die vor Inkrafttreten dieser Satzung durch Vertrag vereinbart worden sind.
- (2) Ist für die Benutzung einer öffentlichen Straße die Erlaubnis durch die Straßenverkehrsbehörde nach den §§ 29, 35 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung erteilt worden, so bedarf es keiner Erlaubnis nach § 2 dieser Satzung.
- (3) Die Stadt Schmalkalden kann weitere Ausnahmen zulassen.

### § 11 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
  - a) entgegen § 2 eine Straße ohne die erforderliche Erlaubnis benutzt;
  - b) einer nach § 3 erteilten vollziehbaren Auflage nicht nachkommt;
  - c) entgegen § 6 Anlagen nicht vorschriftsmäßig errichtet oder unterhält oder
  - d) entgegen § 7 den früheren Zustand nicht ordnungsgemäß wiederherstellt.
- (2) Gem. § 19 Abs. 2 ThürKO i. V. m. den Bestimmungen des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.02.1987 (BGBl. I S. 602), zuletzt geändert durch Art. 5 Abs. 15 des Gesetzes vom 21.06.2019 (BGBl. I S. 846) kann jeder Fall der Zuwiderhandlung auf Bundesstraßen gem. § 23 Abs. 2 FStrG mit einer Geldbuße bis zu 500 Euro und gem. § 50 Abs. 2 ThürStrG auf Landes-, Kreis- und Gemeindestraßen mit einer Geldbuße bis zu 5.000 Euro geahndet werden.

### § 12 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

gez. Kaminski  
Bürgermeister

Schmalkalden, den 22.05.2023

## Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Sondernutzungsgebührensatzung)

### § 1 Erhebung von Gebühren

- (1) Für erlaubnispflichtige Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen im Sinne der §§ 1 und 2 der Satzung über Sondernutzungen im Gebiet der Stadt Schmalkalden werden Gebühren nach Maßgabe des in der Anlage beigefügten Gebührenverzeichnisses erhoben, das Bestandteil dieser Satzung ist.
- (2) Sondernutzungsgebühren werden auch dann erhoben, wenn eine erlaubnispflichtige Sondernutzung ohne förmliche Erlaubnis ausgeübt wird.
- (3) Das Recht, Gebühren nach anderen Vorschriften zu erheben, bleibt unberührt.

### § 2 Gebührenpflichtige

- (1) Gebührenpflichtige sind:
  - a) der Antragsteller,
  - b) der Erlaubnisinhaber oder
  - c) derjenige, der die Sondernutzung tatsächlich (ohne oder über eine erteilte Erlaubnis hinaus) ausübt.
- (2) Sind mehrere Personen Gebührenpflichtige, so haften sie als Gesamtschuldner.

### § 3 Gebührenberechnung

- (1) Soweit das Gebührenverzeichnis einen Gebührenrahmen vorsieht, ist die Gebühr im Einzelfall nach Art und Ausmaß der Einwirkung auf die Straße und den Gemeingebrauch sowie nach dem wirtschaftlichen Interesse des Gebührenschuldners an der Sondernutzung zu bemessen.
- (2) Wird eine auf Zeit oder Widerruf erteilte Sondernutzung vorzeitig beendet, so besteht kein Anspruch auf Erstattung entrichteter Gebühren.
- (3) Für Sondernutzungen, die im Gebührenverzeichnis nicht aufgeführt sind, werden Gebühren erhoben, die nach im Gebührenverzeichnis bewerteten vergleichbaren Sondernutzungen zu bemessen sind. Ist das nicht möglich, sind die Gebühren nach Art und Ausmaß der Einwirkung auf die Straße und den Gemeingebrauch sowie nach dem wirtschaftlichen Interesse der Gebührenschuldner zu bemessen.
- (4) Die Mindestgebühr beträgt 2,50 €.

### § 4 Entstehung und Fälligkeit der Gebühren

- (1) Die Gebührenpflicht entsteht mit dem Zeitpunkt, in dem die Sondernutzungserlaubnis erteilt oder von dem aus eine Sondernutzung unerlaubt ausgeübt wird.
- (2) Die Gebühren werden durch Gebührenbescheid erhoben. Sie sind zu entrichten bei:
  - a) auf Zeit genehmigten Sondernutzungen für deren Dauer bei Erteilung der Erlaubnis,
  - b) auf Widerruf genehmigten Sondernutzungen erstmalig bei Erteilung der Erlaubnis für das laufende Jahr, für nachfolgende Jahre jeweils bis zum 31.12. des vorhergehenden Jahres,
  - c) Sondernutzungen, für die keine Erlaubnis erteilt wurde, seit Beginn der Sondernutzung.
- (3) Die Stadt Schmalkalden kann die Ablösung künftiger Gebühren mit einem angemessenen Betrag zulassen. Wenn die Dauer der Sondernutzung nicht abzusehen ist, insbesondere bei baulichen Anlagen zu nicht nur vorübergehenden Zwecken, bemisst sich der Ablösungsbetrag in der Regel nach dem zwanzigfachen Jahresbetrag der Gebühr. Nachträgliche Gebührenerhöhungen berechtigen die Stadt nicht zu einer Nachforderung von Gebühren. Das Recht, die Sondernutzungserlaubnis zu widerrufen, wird durch die Ablösung nicht berührt. Endet die

- Sondernutzung aus Gründen, die der Gebührenschuldner nicht zu vertreten hat, vor Ablauf des Ablösungszeitraumes, im Falle des Satzes 2 vor dem Ablauf von 20 Jahren, so ist der nicht verbrauchte Teil des Ablösungsbetrages auf Antrag zu erstatten.
- (4) Die fälligen Gebühren werden bei Nichteinhaltung des Fälligkeitstermins im Verwaltungszwangsverfahren beigetrieben. Bei Erfolglosigkeit der Beitreibungsmaßnahmen kann die Sondernutzungserlaubnis widerrufen werden.

### § 5 Gebührenerstattung

- (1) Wird eine auf Zeit genehmigte Sondernutzung durch den Erlaubnisnehmer vorzeitig aufgegeben, so besteht kein Anspruch auf Erstattung der entrichteten Gebühr.
- (2) Im Voraus entrichtete oder kapitalisierte Sondernutzungsgebühren werden anteilmäßig erstattet, wenn die Stadt eine Sondernutzungserlaubnis aus Gründen widerruft, die nicht von dem Gebührenschuldner zu vertreten sind.

### § 6 Billigkeitsmaßnahmen

Für Billigkeitsmaßnahmen (Stundung, Niederschlagung, Erlass) gelten die §§ 222, 227 Abs. 1, 234 Abs. 1 und 2, 238 und 261 der Abgabenordnung entsprechend (§ 15 Abs. 1 Nr. 5 a, b und Nr. 6 b Thüringer Kommunalabgabengesetz).

### § 7 Erstattung sonstiger Kosten

Neben der Sondernutzungsgebühr hat der Erlaubnisnehmer alle Kosten zu tragen, die der Stadt Schmalkalden durch die Sondernutzung zusätzlich entstehen.

### § 8 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Sondernutzungsgebührensatzung vom 01.01.2002 und die Sondernutzungsgebührensatzung der Gemeinde Wernshausen vom 15.05.1998 außer Kraft.

gez. Kaminski  
Bürgermeister

Schmalkalden, den 22.05.2023

## Anlage zur Sondernutzungsgebührensatzung

### Abkürzungen:

/T	= pro Tag
/W	= pro Woche
/M	= pro Monat
/J	= pro Jahr
/m <sup>2</sup>	= pro Quadratmeter



### Vermessungsstelle

Dipl.-Ing. Jan Hörschelmann –  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Näherstiller Straße 7 b  
98574 Schmalkalden  
Tel. 03683 / 600518

## Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde Schmalkalden, Gemarkung Niederschmalkalden,  
Flur 0, Flurstück 619/2

wurde eine

- Grenzfeststellung
- Grenzwiederherstellung
- Abmarkung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 15 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten

vom 28.08.2023 bis 28.09.2023 in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr

in den Räumen der Vermessungsstelle  
Dipl.-Ing. Jan Hörschelmann, ObVI, Näherstiller Str. 7b, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 / 600518 eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der oben genannten Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei der Vermessungsstelle **Jan Hörschelmann, Näherstiller Str. 7b, 98574 Schmalkalden**, Tel. 03683/600518, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

gez. J. Hörschelmann

Schmalkalden, 24.07.2023

### Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Hinweise zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten entnehmen Sie bitte den Datenschutzerklärungen auf unserer Internetseite [www.vermessung-schmalkalden.de](http://www.vermessung-schmalkalden.de). Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.





## Anlage zur Sondernutzungsgebührensatzung

<b>Gebühren-Ziffer</b>	<b>Art der Sondernutzung</b>	<b>Gebühr in €</b>
<b>Verlegung (privater) Leitungen</b>		
1.1	Verlegung ober- und unterirdischer Leitungen aller Art, die nicht der öffentlichen Versorgung dienen, je angebrochene 5 m Länge	0,10/T
<b>Schilder und Pfosten, Hinweisschilder (außer Werbeschilder)</b>		
1.2	bis 0,4 m <sup>2</sup>	10,00/M
1.3	über 0,4 m <sup>2</sup> bis 1,0 m <sup>2</sup>	15,00/M
<b>Gerüste</b>		
1.4	je angefangene 10 m Frontlänge	10,00/W
<b>Bauzäune und Zäune zur Sicherung von Gefahrenstellen</b>		
1.5	bis 30 m <sup>2</sup> umzäunte Fläche	10,00/W
1.6	über 30 m <sup>2</sup> bis 50 m <sup>2</sup> umzäunte Fläche	20,00/W
1.7	über 50 m <sup>2</sup> bis 100 m <sup>2</sup> umzäunte Fläche	30,00 W
1.8	für jede weitere angefallene 100 m <sup>2</sup> Fläche	40,00/W
1.9	bei gleichzeitiger Benutzung der Zäune zu Werbezwecken	doppelte Gebühr von 1.5 -1.8
<b>Vorübergehende, befristete Aufstellung von Werkzeug- oder Bauhütten, Wohnwagen, Toilettenhütten oder -wagen, Maschinen, Containern, Geräten, Fahrzeugen einschließlich Hilfseinrichtungen, Baukränen</b>		
1.10	bis 30 m <sup>2</sup>	15,00/W
1.11	über 30 m <sup>2</sup> bis 50 m <sup>2</sup>	20,00/W
1.12	über 50 m <sup>2</sup> bis 100 m <sup>2</sup>	40,00/W
1.13	je weitere angefangene 100 m <sup>2</sup>	60,00/W
<b>Lagerung von Material jeder Art</b>		
1.14	bis 30 m <sup>2</sup> benutzte Fläche	5,00/T
1.15	über 30 m <sup>2</sup> bis 50 m <sup>2</sup>	10,00/T
1.16	über 50 m <sup>2</sup> bis 100 m <sup>2</sup>	15,00/T
1.17	je weitere angefangene 100 m <sup>2</sup>	20,00/T
<b>Aufgrabungen aller Art (auch im Zusammenhang mit bürgerlich-rechtlichen Nutzungen) maßgebender Basiswert ist eine Baugrubenbreite von 1m</b>		
1.18	pro lfd. Meter Baugrube bis 1m Breite	1,50/T mind. jedoch 5,00/T
1.19	pro lfd. Meter Baugrube über 1m Breite	2,50/T mind. jedoch 5,00/T

<b>Bauliche Anlagen/Automaten</b>		
2.1	Genehmigte Bauanlagen bzw. Bauteil z.B. Gesimse, Fensterbänke, Gebäudesockel innerhalb einer Höhe von 2,5 m über der Geländeoberfläche mit einer Ausladung von über 0,30 m	6% des Verkehrswertes der überbauten Fläche, bezogen auf angefangene Quadratmeter
2.2	Schächte aller Art (z. B. Keller-, Licht- und Luftschächte), soweit sie mehr als 0,50 m in den öffentlichen Gehweg hineinragen	siehe 2.01
2.3	Warenautomaten, Schau- und Ausstellungskästen bis 1 m <sup>2</sup> Ansichtsfläche über 1 m <sup>2</sup> Ansichtsfläche	50,00/J 80,00 J
2.4	Markisen, Uhrensäulen, Werbeuhren, Schirmständer u. ä. (max. Ausladungsfläche) je m <sup>2</sup>	2,50/J
2.5	Plakatwände je m <sup>2</sup>	2,50/W
<b>Gewerbliche Veranstaltungen/übermäßige Straßenbenutzung i. S. der StVO/sonstige Veranstaltungen</b>		
3.1	sonstige gewerbliche Veranstaltungen je m <sup>2</sup> genutzte Fläche	2,50/T
3.2	Veranstaltungen pro 20 m <sup>2</sup>	10,00/T
3.2.1	Veranstaltungen auf dem Altmarkt (ausschließlich) - kommerziell - nicht kommerziell	500,00 250,00
3.3	Ausstellungswagen	30,00/T
3.4	Verkaufsstände, -wagen je m <sup>2</sup> Fläche	2,50/T
<b>Aufstellen von Tischen und Stühlen zur Bewirtung im Freien (nur in Verbindung mit einer bestehenden konzessionierten Gastwirtschaft oder Schankwirtschaft m<sup>2</sup> genutzte Fläche</b>		
3.5	in den Monaten Mai – September über 10m <sup>2</sup> über 100m <sup>2</sup>	2,50/M 2,00/M
3.6	in der übrigen Jahreszeit über 10m <sup>2</sup> über 100m <sup>2</sup>	1,50/M 1,00/M
<b>Aufstellen von Werbeanlagen aller Art</b>		
3.7	Ausstellungsgegenstände vor Geschäften/m <sup>2</sup> genutzte Fläche über 10m <sup>2</sup>	30,00/J
3.8	Informationsstände und -mobile je Stand Für kulturelle oder gemeinnützige Veranstaltungen, die im überwiegenden Interesse der Stadt liegen, kann die Gebühr erlassen werden.	30,00/T
3.9	Werbepanner, Überspanner	15,00/W
<b>Abstellen von nicht im Straßenverkehr zugelassenen Fahrzeugen</b>		
3.10	Abgestellte Fahrzeuge bzw. entwertete und abgelaufene Kennzeichen	25,00/W

## Amtliche Mitteilungen

**Freiwilliges Soziales Jahr**  
1.9.2023 – 31.8.2024

freiwilliges  
soziales  
jahr

**fsj.**

**WO?**  
Kinderland Grenzweg  
Asbacher Weidenkätzchen  
Waldkinder Breitenbach  
Brunnenstörche

**monatlich:**  
150 € Taschengeld  
150 € Verpflegungsgeld  
Sozialversicherung  
Kindergeld

Sie sind 16–26 Jahre alt,  
mit Schulabschluss und möchten  
sich im sozialen Bereich engagieren ?

Bewerbung mit Lebenslauf, letztes Schulzeugnis,  
per mail an: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)  
Postweg: Stadtverwaltung Schmalkalden,  
Personalabteilung, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

**Jetzt bewerben !**




## GESUCHT: KITA-HELPER\*IN

Wir suchen engagierte Personen, gerne Minijobber (auch Senioren), die Spaß und Freude daran haben, unsere städtischen Kindergärten zu unterstützen.

### IHRE AUFGABEN:

Tägliche Unterstützung bei den Mahlzeiten für unsere Kinder.  
Küchenhilfe-/Reinigungsarbeiten bei Bedarf.

Für Fragen und weitere Infos sprechen Sie uns gerne an.

### UNSERE LEISTUNGEN:

Befristetes geringfügig beschäftigtes Arbeitsverhältnis, Entgeltgruppe 1  
Tarifvertrag öffentlichen Dienst (TVöD). Arbeitsmittel werden von der  
jeweiligen Kindertagesstätte zur Verfügung gestellt.

### SIND SIE INTERESSIERT ?

Dann einfach anrufen, wir freuen uns auf Sie.

T 03683 667 124 | Frau C. Erdenberger  
oder e-mail an: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)



## Nichtamtlicher Teil

### Mitteilungen

## 31. SCHMALKALDER STADTFEST

### Das Programm der Hauptbühne auf dem Altmarkt

#### Donnerstag, 24. August

17.00 Uhr Bürgermeister Thomas Kaminski eröffnet  
das 31. Schmalkalder Stadtfest.  
20:30 bis 22:00 Uhr Forced To Mode

#### Freitag, 25. August

20:00 bis 01.30 Uhr Golden Mary

#### Samstag, 26. August

11.00 Uhr Empfang des Bürgermeisters und  
Hirschaufzug  
11:30 Uhr Auszeichnung Stadtfest-Schützenkönig  
18.00 bis 01.00 Uhr ANTENNE THÜRINGEN Party  
„Allstars“ + „Helene Fischer Double“

#### Sonntag, 27. August

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
11.00 bis 14.00 Uhr Musikalische Unterhaltung zum  
Hirschessen mit dem  
Musikverein Schmalkalden e.V.  
13.00 Uhr Verleihung des Fassadenpreises 2023  
durch den Bürgermeister

16.00 Uhr

17:00 bis 18:00 Uhr

18.00 bis 19.00 Uhr

19.30 bis 23.30 Uhr

23.00 Uhr

Preisübergabe Trikots

Entenrennen

Comedy mit „Söhne MAMA'S“

„80s EXPRESS“

Laser-Show zum Stadtfest-Ausklang

### Das Programm des „Weinmarktes“ auf der Salzbrücke

#### Donnerstag, 24. August

17.30 Uhr

Eröffnung des Weinmarktes durch Bürger-  
meister Thomas Kaminski – im Beisein der  
Fränkischen Weinkönigin Eva Brockmann

18.00 bis 23.30 Uhr

Stimmungsvolle Unterhaltung mit  
„4Meter9“ und den „Stilletaler  
Musikanten“ (im Wechsel)

#### Freitag, 25. August

20.00 bis 1.30 Uhr

„Herbie & Friends“  
Zwischendurch Darbietungen  
der Line Dancer

#### Samstag, 26. August

15.00 bis 16.00 Uhr

Auftritt der Tanzgruppe JOY

20.00 bis 01.30 Uhr

MAD + Überraschungsact

#### Sonntag, 27. August

11.00 bis 14.00 Uhr

Musikalische Unterhaltung mit den  
Thüringer Blasmusikanten



15.30 bis 16.30 Uhr **Gesangsduo Uwe Glaser und Lena-Michelle**  
 18.00 bis 23.30 Uhr **Fellberg Granaten**

### Programm auf der Jugendbühne „Blue Stage“ Lutherplatz

**Donnerstag, 24. August**

18.00 Uhr **100 % Deutsch Party**

**Freitag, 25. August**

18.00 Uhr **Eröffnung der Jugendbühne mit DJ Avantgarde**

19.00 Uhr **Auftritt des jüngsten DJs Deutschlands und aus unserer Region DJ DEELEX.**

Er eröffnet am Freitag die Festival Feelings auf der Jugendbühne in Schmalkalden.

21.00 Uhr **Festival Feelings by Heidewitzka Festival**

**Samstag, 26. August**

14.00 Uhr **Chillout Time mit DJ Avantgarde**

15.00 Uhr **Beerpong Turnier**

Anmeldung über persönliche Nachricht via Facebook oder Instagram an #WeLoPa oder per WhatsApp an 0160 99534370

Begleitung durch DJ Avantgarde

20.00 Uhr **Die 90er- und 2000er-Party mit Mario und Luigi**

**Sonntag, 27. August**

10:00 bis 18:00 Uhr **Spiel und Spaß für die Kids mit Kinderschminken, Musik, Hüpfburg u.a.m.**

### Das Programm des Kulturvereins „Villa K“ e.V

**Freitag, 25. August**

ab 20.00 Uhr

„Metal Night“  
mit „Grimgod“ (Meiningen)  
„Hordes of Defences“ (Waltershausen)  
„Mercy Killer“ (Schmalkalden)

**Samstag, 26. August**

ab 14.00 Uhr

„Open-Stage“

Junge Nachwuchsbands präsentieren sich und ihre Musik.

ab 20 Uhr

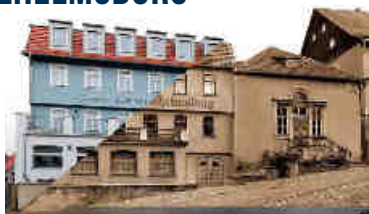
die legendäre „Villa K – Ska – Night“

**Sonntag, 27. August**

14.00 bis 20.00 Uhr

„Kaffeekränzchen“ „Kellerklänge & Friends“  
(für Freunde der elektronischen Musik)

## „GASTSTÄTTE ZUR WILHELMSBURG“



Wir laden ein in das wunderschöne, 1826 als Theaterhaus erbaute Gebäude und heute das Seminar- und Veranstaltungshaus der VR-Bank Bad Salzungen Schmalkalden eG:

08. September, 19:30

**Spätsommerabend – Konzert mit der Band Landslide**

Das Trio Landslide aus Mühlhausen/Thür. besticht mit einzigartigem Satzgesang und arrangiert in gekonnt professioneller Weise Coversongs von Folk/Rock über Americana, Country, Westcoast,

Bluegrass bis hin zu Soul und Pop. Die generationsübergreifende Songauswahl umfasst mittlerweile Stücke namhafter Interpreten. Kleiner Imbiss inbegriffen.

**Karten:** in der Buchhandlung „Lesezeichen“ 18,00 €  
und an der Abendkasse 20,- €

**Einlass:** 19:00 Uhr



22. September, 19:30 und 23. September, 19:30

**„Urlaub mit dir“**



Eine turbulent-verrückt-witzig-spritzige Geschichte mit den schönsten Songs der 1950er- und 60er-Jahre.

„Urlaub mit dir“ ist eine (Lese-) Komödie der Autorin Susanne F Wolf, einer Theaterwissenschaftlerin, Dramaturgin z. B. am Volkstheater Wien und seit 2000 auf Wiener Komödien spezialisiert.

Es spielen und singen: die Österreicherin **Marika Lichter**, Sängerin und Schauspieler, vor allem im Genre Musical, die u. a. an den Vereinigten Bühnen, dem Theater und den Kammerspielen in der Josefstadt in Wien spielt(e).

Und **Torsten Moll**, der als Solotänzer an der Niedersächsischen Staatsoper Hannover und am Stadttheater Hildesheim begann und in zahlreichen Produktionen wie „Tanz der Vampire“ oder „Elisabeth“ spielte. Zurzeit sieht man ihn in der Hauptrolle als Zaza in „La cage aux Folles“.

**Ihren Eintritt übernimmt die VR-Bank**

Bad Salzungen Schmalkalden eG

**Einlass:** 18:30 Uhr

**Bitte melden Sie sich an bei:** Anne Rogall, 03695/678-345 oder [annegret.rogall@vrb-meinebank.de](mailto:annegret.rogall@vrb-meinebank.de)

DAS NÄCHSTE AMTSBLATT  
ERSCHEINT AM  
**16. SEPTEMBER 2023**

[www.heimat-shoppen.de](http://www.heimat-shoppen.de)

## 6 Jahre Heimatshoppen in Schmalkalden

mit der 22. Fraueninformations-  
börse und dem Tag der  
Senioren und Wohlfahrts-  
pflege am 09. September 2023

**Kauf da ein, wo du lebst!**



In Kooperation mit



**Einkaufen bis 16 Uhr | Fraueninformationsbörse | Tag der Senioren | Wohlfahrtspflege | Kinderaktionen  
Modenschau | Tanz auf dem Altmarkt**

Bereits zum 6. Mal beteiligt sich Schmalkalden an der bundesweiten Aktion Heimatshoppen und mit Meiningen zusammen gehören beide Städte zu den Vorreitern dieser Aktion in Südthüringen. Heimatshoppen wirbt für die Wertschätzung des lokalen Handels und stärkt das Bewusstsein zur Regionalität. Das Heimatshoppen wird durch die IHK Südthüringen in Kooperation mit den Akteuren vor Ort organisiert.

In diesem Jahr beteiligen sich wieder über 30 Geschäfte in der Innenstadt, bieten längere Öffnungszeiten und werben mit besonderen Angeboten und Aktionen.

Eingebunden in unsere Aktion Heimatshoppen sind die Fraueninformationsbörse und der Tag der Senioren und Wohlfahrtspflege auf dem Altmarkt. Vereine, Verbände, Bildungsträger, Selbsthilfegruppen und Einrichtungen stellen sich und ihre Arbeit vor. Hier können Sie sich über das soziale und gesellschaftliche Leben in und um Schmalkalden informieren.



Egal ob Sie tagsüber in Ihrem Lieblingsladen einkaufen, die bunten Aktionen der „Heinrich Heine“ Bibliothek mit Ihren Kindern wahrnehmen oder die Modenschau „Mit Schmalkaldern für Schmalkalder“ bestaunen und den erlebnisreichen Tag beim Tanz auf dem Altmarkt ausklingen lassen. Mit unserem Programm möchten wir Ihnen zeigen, dass Schmalkalden voller Lebensqualität steckt, die Sie selbst mitgestalten und erhalten können!

### Programm am 09. und 10. September 2023

#### 09. September

10.00 bis 16.00 Uhr	<b>Heimatshoppen – Kauf da ein, wo du lebst!</b> Die Geschäfte der Innenstadt laden zum langen Einkaufssamstag mit Aktionen und besonderen Angeboten ein	11.00 Uhr	<b>Handpan-Kids und Tanzgruppe des Tanzhauses Benshausen,</b> Altmarkt
10.00 bis 16.00 Uhr	<b>Fraueninformationsbörse mit dem Tag der Senioren und Wohlfahrtspflege</b> auf dem Altmarkt	14.00 bis 17.00 Uhr	<b>Tag des offenen Denkmals 2023 – Innenstadt Schmalkalden</b> (siehe Programmteil Tag des offenen Denkmals vom 08.- 10. September 2023)
10.00 bis 16.00 Uhr	<b>Swen Arnold – Musik und Moderation auf dem Altmarkt mit dem Auftakt „Bunt wie der Sommer!“ – Schüler der Musikschule Schmalkalden musizieren auf der Bühne</b> Altmarkt	14.00 Uhr	<b>Modenschau mit Schmalkaldern für Schmalkalder</b> Der Seniorenbeirat präsentiert Mode auf dem Altmarkt
10.30 Uhr	<b>Eröffnung der Veranstaltung</b> durch die Geschäftsleitung der IHK und dem Bürgermeister auf der Bühne Altmarkt	15.00 Uhr	<b>Clownin Lila</b> begeistert ihr kleines und großes Publikum mit Charme und Witz auf dem Altmarkt
10.00 bis 13.00 Uhr	<b>Grüner Markt &amp; Allerlei</b> Wochenmarktstände auf der Salzbrücke	18.00 bis 23.00 Uhr	<b>Tanz auf dem Altmarkt und Kirchhof</b> mit der Gruppe M.A.D.
10.00 bis 17.00 Uhr	<b>Tag der offenen Tür der Heinrich Heine Bibliothek, Kirchhof 4</b> (siehe Programmteil Heinrich Heine Bibliothek)	außerdem	<b>Die Gastronomen der Innenstadt</b> laden zum Genießen in ihre Restaurants, Cafés und Gastgärten ein

## Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“ Schmalkalden, Kirchhof 4

### Programm zum Tag der offenen Tür

- 10.00 bis 16.00 Uhr **lange Bibliotheksöffnung**
- ab 11.00 Uhr **Bücherflohmarkt  
Glitzer-Tattoos für Kinder  
Ausstellung „Bunte digitale Europareise für Kids“ im Makerspace  
„Bibliothek der Dinge“ – Dinge ausleihen statt kaufen  
Überraschungen am Glücksrad**
- 15.00 Uhr **Clownin Lila** begeistert ihr kleines und großes Publikum mit Charme, Witz und ihrer offenen Art: **Clownerie, Gesang, Spielaktion und Ballonkunst** auf dem Altmarkt und Kirchhof
- 16.00 Uhr **Wer probt, hat's nötig: Die Geschichte der schlechtesten Band der Welt**  
Mitreißende, witzige Reise durch die Abenteuerwelt der Musik  
Lesung mit Jonas Philipps

### Programm der Einrichtungen des Zweckverbandes Kultur, Kirchhof

- 11.30 Uhr **Handpan-Kids und Tanzgruppe**  
des Tanzhauses Benshausen, Kirchhof
- 11.00 bis 15.00 Uhr **Buchverkauf regionalgeschichtlicher Literatur und digitale Präsentation von Urkunden, Filmen, Fotos | „Schmalkalden-Quiz“ mit Buchpreis**  
Informationsstand des Stadt- und Kreisarchivs Schmalkalden, Kirchhof
- 11.00 bis 16.00 Uhr **handwerkliches Basteln für Kinder**  
Informationsstand des Museums Schloss Wilhelmsburg, Kirchhof
- 11.00 bis 16.00 Uhr **Street-Piano**  
Informationsstand der Musikschule Schmalkalden, Kirchhof
- 11.00 bis 16.00 Uhr **weitere Einrichtungen und Angebote des Zweckverbandes Kultur**  
Informationsstand des Zweckverbandes Kultur des Landkreises Schmalkalden-Meiningen, Kirchhof  
*Zum Zweckverband Kultur gehören Museum Schloss Wilhelmsburg, Hochofenmuseum Neue Hütte, Besucherbergwerk Finstertal Asbach, Metallhandwerksmuseum in Steinbach-Hallenberg, Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Musikschule Schmalkalden, Max-Reger-Musikschule Meiningen, Tanzhaus Benshausen und die Stadt- und Kreisbibliothek Schmalkalden.*

## TAG DES OFFENEN DENKMALS 2023

### Innenstadt Schmalkalden

#### Freitag, 8.9.2023

- 19.00 Uhr Zum zehnjährigen Bestehen des Fachwerkerlebnishauses – Vortrag von Frau Prof. Dr. Weltecke „Feste feiern im Mittelalter“ mit musikalischer Umrahmung im Fachwerkerlebnishaus Weidebrunner Gasse 13

#### Samstag, 9.9.2023

- 14.00, 15.30 und 17.00 Uhr Vorstellung der Theatergruppe „In Zeiten leben“ in drei Durchgängen im Fachwerkerlebnishaus, Karten unter Tel. 03683/467919

- 10.00 bis 16.00 Uhr Heimatshoppen, Fraueninformationsbörse
- ab 18.00 Uhr Tanz auf dem Altmarkt

## Wir feiern die sanierte Weidebrunner Gasse!

### Sonntag, 10.9.2023

- 10.00 Uhr Eröffnung des Denkmaltages 2023 durch den Bürgermeister Herrn Kaminski am Fachwerkerlebnishaus Weidebrunner Gasse 13
- 10.00 bis 16.00 Uhr Führungen im Fachwerkerlebnishaus Weidebrunner Gasse 13 durch den Verein „Weidebrunner Gasse 13 Ständerbau 1369 e.V.“
- 11.00 Uhr Führung zur Straßenbaumaßnahme Weidebrunner Gasse durch den Leiter des Bauamtes Herrn Hilpert  
Treffpunkt Linde, Ecke Herrengasse/Pfaffengasse
- ab 12.00 Uhr Eröffnung des Cafés „Milchhalle“ geplant, der Verein BUKS e.V. stellt sich und seine Arbeit vor
- 12.00 und 13.00 Uhr Führungen zur Historie Weidebrunner Gasse und Weidebrunner Tor durch Herrn Dr. Svoboda, Mitglied des Denkmalbeirats des Landkreises  
Treffpunkt Linde, Ecke Herrengasse/Pfaffengasse

### Folgende Denkmale in der Weidebrunner Gasse sind von ca. 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet:

- |  |  |
|--|--|
| ehemalige Turnhalle, Tanz 19 Hopfengarten                          | Trampolinspringen<br>Räume im 1. Obergeschoss für Besucher geöffnet  |
| Einzelstück  | Besichtigung des liebevoll sanierten und gestalteten Objekts möglich |
| Innenausstatter Gerhard Wolff                                      | öffnet den Keller und den Hof seines Gebäudes                        |
| Weidebrunner Gasse 28 (ehemals Bankhaus)<br>Frau Dr. Mannetstätter | Führungen um das Gebäude<br>öffnet den Hof der Hirschapotheke        |
| Café Liebaug, Pizzeria Herr Morrone und Hopfengarten               | bieten Speisen und Getränke an.                                      |

### Helmers

#### Sonntag, 10.9.2023

- 10.00 Uhr Führung durch den Helmerser denkmalgeschützten Ortskern mit Gutshaus, Wirtshaus, Forsthaus, alter Schule, „Linden- und Kirchenborn“, Dorfplatz mit Dorflinde Spritzen- und Backhaus, Kirche, Rosabrücke und Wasserrad durch Herrn Dr. Dittmar, Mitglied des Denkmalbeirats des Landkreises
- ab 13.00 Uhr Besichtigung der Frankenburg/Bergfried für Besucher möglich, Schautafeln zur Burggeschichte, zu den Bausanierungen und den Aktivitäten des Rhönklub Zweigvereins Breitung, Ortsgruppe Helmerts
- 14.00 Uhr Vortrag und anschließender Besuch des 200 Meter entfernten „Eselsborns“

### Schloss Todenwarth

#### Sonntag, 10.9.2023

- 11.00 bis 17.00 Uhr Schlossanlage für Besucher geöffnet  
Führungen durch Herrn Dr. Halbig

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir bitten um Verständnis, dass Änderungen der Angebote möglich sind.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Bauamt der Stadt Schmalkalden, Frau Hauck unter der Telefonnummer 03683-667/220.



## MACH DEINE GRÜNDUNGSDIEE ZU DEINEM ERFOLG!



### Gründungsideenwettbewerb Südwestthüringen

Du hast eine Idee für ein innovatives Produkt, eine fortschrittliche Dienstleistung oder hast vielleicht bereits ein Unternehmen gegründet? Dann mach mit beim Gründungsideenwettbewerb Südwestthüringen!

Gesucht werden Gründungsideen jeglicher Art – seien es Ideen von Einzelpersonen oder Teams, bekannte Gründungsansätze oder völlig neue Modelle für Gründungen im Neben- oder Vollerwerb.

Alle Teilnehmer/-innen erhalten die Möglichkeit, ihre Gründungsideen vor einer neutralen Fachjury zu präsentieren. Die Preisverleihung für die drei besten Gründungsideen findet am 25. Oktober 2023 direkt im Anschluss an den Präsentationswettbewerb statt. Die Preisgelder betragen 500 €, 300 € und 200 € für die ersten drei Plätze.

**Jede Idee ist willkommen! Habt Mut und bewirbt euch!**

Bis zum 30. September 2023 könnt ihr euer Ideenpapier zur Unternehmensgründung über unser Online-Formular oder per E-Mail einreichen.

Alle Informationen zum Gründungsideenwettbewerb findet ihr auf der Internetseite des TGF Schmalkalden/Dermbach: [www.tgf-schmalkalden.de](http://www.tgf-schmalkalden.de)  
Oder ruft uns an oder schreibt uns eine E-Mail!  
Tel.: 03683/798-192  
E-Mail: [chen@tgf-schmalkalden.de](mailto:chen@tgf-schmalkalden.de)



## MACH DEINE GRÜNDUNGSDIEE ZU DEINEM ERFOLG!

### Wettbewerb für Gründungsideen

Du hast eine Idee für ein innovatives Produkt, eine fortschrittliche Dienstleistung oder hast vielleicht bereits ein Unternehmen gegründet? Dann mach mit beim **Gründungsideenwettbewerb Südwestthüringen!**

Bewirb dich bis zum **30.09.2023** unter:  
[www.tgf-schmalkalden.de](http://www.tgf-schmalkalden.de)

Ansprechpartnerin:  
**Jian Chen** | TGF Schmalkalden/Dermbach GmbH  
[chen@tgf-schmalkalden.de](mailto:chen@tgf-schmalkalden.de) | 03683 798 192




Kofinanziert von der Europäischen Union



Freistaat Thüringen



Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitale Gesellschaft

## Aus der Stadt

### 09.09.2023

## Tag der offenen Tür

### PROGRAMM



### STADT- UND KREISBIBLIOTHEK SCHMALKALDEN, KIRCHHOF 4



**10-16 Uhr lange Bibliotheksöffnung**



**15 Uhr Clownin Lila**  
Clownerie, Gesang, Spielaktion und Ballonkunst auf dem Altmarkt und Kirchhof



**Bibliothek der Dinge**  
\*NEU\* Dinge ausleihen



**Bücherflohmarkt**



**Glitzer-Tattoos**  
für Kinder



**Überraschungen**  
am Glücksrad



**Bunte digitale Europareise**  
für Kids

**EINTRITT FREI**

### WEITERE PROGRAMMHIGHLIGHTS

IN ZUSAMMENARBEIT MIT EINRICHTUNGEN DES ZWECKVERBAND KULTUR DES LANDKREISES SCHMALKALDEN-MEININGEN

- 11:30 Uhr Handpan-Kids und Tanzgruppe des *Tanzhaus Benshausen*, Kirchhof
- 11:15 Uhr Buchverkauf und Quiz des *Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden*, Kirchhof
- 11:16 Uhr handwerkliches Basteln für Kinder des *Museum Schloss Wilhelmsburg*, Kirchhof
- 11:16 Uhr *Street-Piano* und Informationsstand der *Musikschule Schmalkalden*, Kirchhof



www.stadtbibliothek-schmalkalden.de

## KREATIVZEIT

von 5 bis 10 Jahren

jeden Mittwoch | 15:00 - 17:00 Uhr

KREATIVZEIT & VORLESEZEIT

August & September

### August

23.08.23 | Stiftehalterset

30.08.23 | Fensterbild



### September

06.09.23 | bunte Schnecken

13.09.23 | Eichhörnchen

20.09.23 | Disney Mobilé

27.09.23 | Fernglas




## VORLESEZEIT

für Kinder im Alter von 3 - 7 Jahren

jeden Dienstag ab 15 Uhr





BIBLIOTHEK  
KIRCHHOF 4  
03683 SCHMALKALDEN  
www.stadtbibliothek-schmalkalden.de  
03683 798 192

## STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT- UND KREISBIBLIOTHEK „HEINRICH HEINE“

Die Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“ Schmalkalden ist als zentral gelegene öffentliche Bibliothek wichtiger Bestandteil der kommunalen Bildungs- und Kulturinfrastruktur der Stadt Schmalkalden und des Landkreises Schmalkalden-Meiningen.

Mit einem vielfältigen Medienangebot von 50.000 Print- und AV-Medien, etwa 100.000 E-Medien, einem Makerspace, einem Gamingbereich, innovativen digitalen Bildungsangeboten für Schulklassen und im außerschulischen Bereich sowie spartenübergreifenden Kulturveranstaltungen wurde die Bibliothek 2020 mit dem Thüringer Bibliothekspreis ausgezeichnet und 2023 als Pilotbibliothek für das Projekt „Land.schafft.Demokratie“ der Bundeszentrale für politische Bildung und des Deutschen Bibliotheksverbands ausgewählt. Die Bibliothek versteht sich als aktiver Partner von Kindergärten, Schulen und weiteren Kultur- und Bildungseinrichtungen.

Der Zweckverband Kultur des Landkreises Schmalkalden-Meiningen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Bibliothekar / Medienpädagogen (m/w/d)

für die Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“ Schmalkalden und einen

### Medienpädagogen (m/w/d) als Honorarkraft

für die Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“ Schmalkalden.

Weitere Informationen zu den Stellenausschreibungen:  
[www.stadtbibliothek-schmalkalden.de](http://www.stadtbibliothek-schmalkalden.de)



## GEDENKTAGE UND CHRONIKALISCHE NACHRICHTEN FÜR SCHMALKALDEN UND UMGEBUNG AUGUST 2023

Anhand des „Schmalkalder Geschichtskalenders“, veröffentlicht im „Thüringer Hausfreund“ ab 2. Januar 1905, zusammengestellt von Heike Kluß, Mitglied im Verein für Schmalkaldische Geschichte und Landeskunde e. V. und Ute Simon, Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden

### AUGUST

#### 01. August 1348 – vor 675 Jahren

Graf Johann verkauft seinen Hof zu Schmalkalden dem hiesigen Stift für 117 ½ Pfund Heller (1 Pfund = 240 Heller = 2 ½ Gulden).

#### 08. August 1898 – vor 125 Jahren

Heftiges Gewitter, von Sturm und Regen begleitet, über Stadt und Umgebung, welches viel Schaden angerichtet hat.

#### 13. August 1873 – vor 150 Jahren

Mit dem Neubau der Brücke über die Schmalkalde in Mittelschmalkalden, Gothaer Straße, ist der Anfang gemacht worden; ausgeschrieben am 13. Juni.

#### 16. August 1373 – vor 650 Jahren

Herrmann von Bibra verspricht, Niederschwallungen dem Grafen von Henneberg offen zu halten und daselbst ohne des Grafen Willen an keinen Fremden zu bringen.

#### 19. August 1648 – vor 375 Jahren

Das geistliche Ministerium in Schmalkalden wird von seinem Eid der Treue gegen Hessen-Darmstadt entbunden und huldigt Hessen-Kassel. Am 20. August huldigen auch die Beamten der Schmalkaldischen Dörfer Hessen-Kassel.

#### 19. August 1848 – vor 175 Jahren

Die Staatsbürger in Schmalkalden bitten um Erlass eines neuen Gesetzes über die Landtagswahlen.

#### 20. August 1848 – vor 175 Jahren

Eine zweite Einsammlung für die deutsche Flotte ergab in Schmalkalden 28 Taler 24 Groschen seit 12. Juli 1848.

#### 26. August 1823 – vor 200 Jahren

Professor Dr. August Roßbach (Sohn des lutherischen Rektors am Lyzeum in Schmalkalden) in Schmalkalden geboren, seit 1854 Professor der Philologie und Archäologie an der Universität in Breslau, gestorben am 23. Juli 1898.

#### 26. August 1873 – vor 150 Jahren

Der Komponist Carl Wilhelm im Gasthof zum Adler in Schmalkalden gestorben, geboren wurde er ebenso in Schmalkalden, in der Auer Gasse im Hause des Schmieds Holdfot am 5. September 1815.

#### August 1923 – vor 100 Jahren (entnommen der „Volksstimme“)

#### 07. August

Die schönen Tage der großen Ferien sind vorüber, heute Morgen wurde der Unterricht wieder aufgenommen. Die letzten freien Tage wurden in stiller Muße überwunden und man rüstete sich schon zur Heimkehr in die Pforten der Gelehrsamkeit. In diesem Jahr konnte man mit dem Ferienwetter zufrieden sein. Nun ist es vorbei. Schön war es doch.

#### 17. August

Der Vortrag des Flugvereins Schmalkalden findet im Kaisersaal um 8.30 Uhr statt. In der Rhön wird angestrebt, einen „Schmalkalder Tag“ während der Flugtage zu veranstalten.

#### 25. August

In der Mädchenschule ereignete sich heute ein bedauerlicher Unglücksfall, der leicht hätte verhängnisvoll werden können. Bei dem Betrieb des Schulbades drangen die Heizungsgase infolge der feuchten und nebligen Luft in die Bade- und Ankleideräume. Sie verursachten bei 10 Kindern Unwohlsein und Kopfschmerzen. Die Lehrer öffneten schnell die Fenster und konnten so Schlimmeres verhindern. Die Kinder waren nach einer Stunde wieder auf den Beinen. Eine gründliche Untersuchung der Heizanlage wurde angeordnet.

#### 27. August

Der Thermometerstand war heute 9.00 Uhr vormittags plus 16° C. Voraussichtliche Witterung für morgen – wolkig, zeitweise heiter, mäßig warm, Regenschauer und Gewitter.

#### 28. August

Die ersten Frühkartoffeln wurden durch die Stadt verteilt. Ihre Beschaffenheit ist vorzüglich. Somit ist die dringendste Notlage der Bevölkerung abgewendet. Weitere Ladungen werden erwartet.

#### 31. August

Der beabsichtigte Ausflug mit dem Thüringer Waldverein nach dem Dolmar nimmt seinen Ausgangspunkt im Welkerstal (Welgerstal) morgens um 8.15 Uhr. Bei dem voraussichtlich günstigen Wanderwetter dürfte sich eine Beteiligung lohnen.

#### August 1948 – vor 75 Jahren (entnommen dem „Thüringer Volk“)

#### 04. August

Das Gesundheitsamt teilt mit, dass bisher 30 Typhus- Kranke festgestellt worden sind.

#### 10. August

Eine Windhose zertrümmert zwei Scheunen in Haindorf. Der Wirbelsturm ging nur wenige Augenblicke quer über den Ort. Dabei stürzte die Scheune des ehemaligen Peterhofes ein. Sie sollte als Maschinenleihstation hergerichtet werden. Die bereits gerichtete Scheune des Neubauern Kössel ist ebenfalls zerstört. 85 % aller Gebäude des Ortes erlitten Schäden

#### 11. August

Der Kreistag Schmalkalden bittet um Mithilfe für den Bau des Tbc-Krankenhauses. Große Sorge bereitet noch die Ausstattung des Heimes. Alle Parteien und Organisationen haben ihre Mithilfe zugesagt.

**12. August**

Die Ortsgruppe des DFD (Demokratischer Frauenbund Deutschland) von Schmalkalden hat sich bereit erklärt, eine zusätzliche Kinderspeisung zu organisieren. Die Kinderspeisung erfolgt täglich abends 18.00 Uhr in der Volksküche.

**19. August**

Böse Menschen mit Zerstörungswut haben die Freilichtbühne Schmalkaldens zerstört. Dabei haben sie Geräte- und Umkleehäuschen demoliert und alles, was nicht niet- und nagelfest war, gestohlen. Die Vandalen haben außerdem die Blockhütte im Roßbach beschädigt und Einrichtungsgegenstände entwendet.

**26. August**

Die Schulferien für alle Schulen der Stadt Schmalkalden werden für 2 Wochen verlängert. Der Schulbeginn wird rechtzeitig in der Zeitung bekannt gegeben. Damit wird einer Ausbreitung des Typhus entgegengewirkt.

**31. August**

Mit einem feierlichen Akt wurde in Leipzig die Herbstmesse eröffnet. Auch Schmalkalden ist mit seinen Werkzeugen vertreten.

**August 1973 – vor 50 Jahren (entnommen „Freies Wort“)****1. August**

Walter Ulbricht „Mitglied des Politbüros, des ZK der SED und Staatsratsvorsitzender der DDR“ ist gestorben. Der Tod ist durch Herzversagen eingetreten.

**07. August**

Werkzeuge aus Schmalkalden sind in vielen Ländern begehrt. Mehr als 70 % der Werkzeuge zur Ausrüstung von Maschinen für In- und Ausland kommen aus dem Werkzeugkombinat Schmalkalden.

**11. August**

Wie bereits gemeldet, ist auf der Ebertswiese die erste Rennsteig-Wanderhütte ihrer Bestimmung übergeben worden. Weil sich das Naherholungsgebiet Ebertswiese immer größerer Beliebtheit erfreut, wurde bei dessen Übergabe an die Bevölkerung vorgeschlagen, dort regelmäßig ein Bergseefest zu veranstalten.

**14. August**

Zum Thüringer Schlosskonzert wird in den „Blauen Saal“ des Schlosses Wilhelmsburg Schmalkalden geladen. Es musizieren berühmte Musiker. Das Programm enthält Werke von Couperin, Beethoven, Schumann und Brahms.

**16. August**

Ein 7-jähriger Gast aus Berlin ist der Jubiläumsschwimmer im Freibad Näherstille. Er legte die erste Schwimmstufe bei Schwimmmeister Walter Reinhardt ab und ist damit der 10 000 Absolvent im Freibad.

**22. August**

Auf dem Gelände des Schmalkalder Hauptbahnhofes sind 8 Hochbunker mit einer Aufnahmefähigkeit von 140 Tonnen Brikett errichtet worden. Das gesamte Objekt verkörpert einen Wert von ca. 2 Mio. Mark. Genutzt wird es für die Belieferung der Haushalte mit Brikett in der Kreisstadt und dem gesamten Kreis.

Mit der Errichtung des Kiosks am Stiller Tor in Schmalkalden haben sich die Einkaufsbedingungen für viele Frauen wesentlich verbessert. Hinzu kommt das Entgegenkommen des Kollegen Franz Jantsch, der in dieser gemüserreichen Jahreszeit auch am Sonnabend oder schon in den frühen Morgenstunden geöffnet hat.

Interessenten können die Zeitungen gerne zu den Öffnungszeiten einsehen:

Dienstag: 9–12.00 Uhr, 13.00–16.00 Uhr

Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr, 13.00–18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15. E-Mail: [archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de). Tel. 03683 60 40 39.

**GARTENTIPPS****FÜR AUGUST**

**IM AUGUST IST IM GARTEN GENUSS PUR ANGESAGT. DUFTENDE BLÜTEN, SCHMACKHAFT FRÜCHTE, DAZWISCHEN ENTSPANNTE STUNDEN IM LIEGESTUHL, LAUE ABENDE, ZIRPENDE GRILLEN, GLÜHWÜRMCHEN UND STERNSCHNUPPEN BEI NACHT.**

**ERDBEEREN** Jetzt ist die beste Zeit, neue Erdbeerbeete anzulegen. Erdbeeren nicht zu tief pflanzen. Die Herzknospe muss leicht aus dem Boden schauen. Fruchtfolge beachten, Erdbeeren sollten erst nach vier Jahren auf das gleiche Beet. Durch geschickte Sortenzusammenstellung kann der Erntezeitraum erheblich verlängert werden.

**HIMBEEREN** Nach der Ernte werden die alten Ruten bodennah abgeschnitten. Nur 6 bis 8 Ruten pro Meter stehen lassen.

**KIRSCHBAUMSCHNITT** Nach der Ernte ist ein günstiger Zeitpunkt für den Kirschbaumschnitt. Im Sommer verheilen Schnittwunden schneller und es gibt kaum Probleme mit Gummifluss. Sauerkirschen (vor allem Schattenmorellen) benötigen einen jährlichen Rückschnitt. Bereits während der Ernte kann der Baum ausgelichtet werden.

**EIN APFEL PRO TAG ...** An dem bekannten Spruch ist viel Wahres. Äpfel regulieren den Blutzucker, senken zu hohe Blutfettwerte und verhindern dadurch Herzinfarkte ebenso gut wie medizinische Cholesterinsenker. Also ran an die Äpfel, die ersten sind reif.

**KEINE CHANCE DEN OBSTMADEN**

Sammeln Sie Fallobst laufend auf. Wer es für den Kompost verwenden will, sollte die fauligen Früchte zuvor einige Tage im Wassereimer sammeln. Dadurch werden die Maden unschädlich gemacht.

**WENIGER IST MEHR** Weinreben sollen ihre Energie in die Trauben und nicht ins Höhenwachstum stecken. Trägt ein Trieb Früchte, dann lässt man den Trauben fünf oder sechs Blätter stehen, der Rest kann entfernt werden.

**ZWIEBELN** Das Laub der Zwiebeln sollte man anwelken lassen, bevor sie herausgenommen werden.

**TOMATEN** Bei Tomaten im Gewächshaus auf gleichmäßige Bodenfeuchtigkeit achten, die Tomaten können sonst platzen.

**SAMEN ERNTEN** Jetzt sind die Samen von Ringelblumen, Mohn, Sonnenblumen, Astern, Jungfer im Grünen, Löwenmaul, Kapuzinerkresse und Tagetes erntereif. Trocken und luftig aufbewahrt halten sie bis zum nächsten Jahr und eignen sich bestens als kleines Geschenk für Gartennachbarn und Freunde. Vielleicht haben auch die Kinder Lust, hübsche Samentütchen zu gestalten.

**HORTENSISIEN MÖGEN 'S SAUER** Sie brauchen sauren Boden und wollen jetzt ordentlich Dünger, um ihre Farbe zu behalten. Färben sich die Blätter bereits hellgrün, ist es höchste Zeit für eine Düngergabe.

**HERBSTERTE SICHERN** Möhren, Fenchel, Schnittsalat, Zuckerhutsalat, Winterrettich, Radieschen, Spinat und Rote Bete für die Herbsterte sollten nun auch gesät werden.

**GARTENTEICH** Wasserbecken werden bei Hitze grün vor Algen. Oft ist es ein Zuviel an Fischen und Futter. Phosphathemmer reinigen das Wasser, auch spezielle Schwimm- und Unterwasserpflanzen reduzieren die Algenbildung. Wasserspiele und Bachläufe belüften und helfen so ebenfalls mit. Ist im Sommer der Wasserstand im Teich merklich gesunken, sollten Sie Wasser



nachfüllen, idealerweise aus einer Regentonnen im Garten. Stellen Sie zum Nachfüllen einen Eimer auf den Teichboden, in den das Schlauchende mündet. So wird kein Schlamm aufgewirbelt.

**GRÜNDUNG FÜR FREIE BEETE** Sind die ersten Beete leer, sollten sie mit Senfsaat, Lupinen oder ähnlichem grün gedüngt werden. Dies beugt Unkraut vor, versorgt den Boden mit Nährstoffen, lockert ihn und sieht auch schöner aus als kahle Erde.

Ob einfrieren, einmachen oder sofort verbrauchen, Obst und Gemüse gibt es nun in Hülle und Fülle. Räumen Sie jetzt so richtig ab!



## Gartenbörse des Regionalverbandes der Gartenfreunde

Der Regionalverband der Gartenfreunde  
bietet im Raum Schmalkalden  
nachstehende Gärten zum Pächterwechsel an.

KGV Am Quellenweg	1 Parzelle
KGV Am Wolfsberg	2 Parzellen
KGV An der Queste	4 Parzellen
KGV Grüner Weg	5 Parzellen
KGV Herrentälchen	2 Parzellen
KGV Märzenberg	1 Parzelle
KGV Märzenliebe I	4 Parzellen
KGV Wernshausen	3 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,  
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71 • 98617 Meiningen  
Tel: (03693) 820995 • Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de  
bzw. Knut Faupel, 0152/01772523

oder direkt an die Vereine / Kleingartenanlagen.

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.  
[www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de](http://www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de)

## Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig. In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme. Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt. Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

**03681/851 334**

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet. Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter [www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)

## AUS DEN ORTSTEILEN

### WALPERLOH

#### Stadtteilbüro Walperloh

Allendestraße 30  
Telefon: 03683/6467300  
Mobil: 0157/30051576

**Beratungen und Sprechzeiten finden nur nach telefonischer Terminabsprache statt!**

#### Sprechzeit

Mittwoch	09:00 Uhr–12:00 Uhr	IFBW, Rötweg 6
Donnerstag	09:00 Uhr–12:00 Uhr + 13:00 Uhr–17:00 Uhr	Bürgerbüro
Freitag	ab 12:45 Uhr	Bürgerbüro

#### Sprechstunde für Familien und Alleinerziehende:

Montag	13:00 Uhr – 16:00 Uhr	Bürgerbüro
--------	-----------------------	------------

#### Beratungen

##### Gesundheitsorientierte Beratung

Dienstag	13:00–16:00 Uhr IFBW	Rötweg 6
Freitag	08:30–12:00 Uhr	Bürgerbüro

#### Beratung für Jüngere

Dienstag	08:30 Uhr–11.30 Uhr	Bürgerbüro
----------	---------------------	------------

#### Beratung für Flüchtlinge

Montag	09:00–12:00 Uhr	IFBW, Rötweg 6
Dienstag	09:00–12:00 Uhr + 13:00–15:00 Uhr	IFBW Rötweg 6 Bürgerbüro
Mittwoch	09:00–12:00 Uhr + 12:00–15:00 Uhr	Bürgerbüro IFBW, Rötweg 6
Donnerstag	09:00–12:00 Uhr	IFBW, Rötweg 6
Freitag	13:00–16:00 Uhr	IFBW, Rötweg 6

#### Möbelkiste

TGF Schmalkalden, Halle 7, Allendestraße 68

Dienstag 09:00–13:00 Uhr

Donnerstag 14:00–18:00 Uhr

Abgabe und Abholung von Möbeln erfolgt nur nach telefonischer Vereinbarung unter 03683/466960!

*Eine aktuelle Auswahl von Möbeln finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.bildung-sm.de](http://www.bildung-sm.de)*

#### Veranstaltungen laut Plan:

Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

#### **AUGUST 2023**

23.08.2023 „Reha vor Rente“  
Online-Workshop  
Treffpunkt: 13.00 Uhr IFBW e. V. oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>

24.08.2023 Typberatung  
Treffpunkt: 9.45 Uhr, Allendestraße 30 (Stadtteilbüro)

#### Wandern mit anderen

Treffpunkt: 10.00 Uhr, Allendestraße 30 (Stadtteilbüro)

**Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen nur mit Anmeldung und für eine begrenzte Anzahl von Personen stattfinden können!**

**Anfragen richten Sie bitte an Frau Kaufmann 03683/4669616 oder Frau Papagiannis 03683/4669618 bis mindestens eine Woche vor dem entsprechenden Veranstaltungstermin!**



Über unser Portal <https://ifbw.moodle.school> können wir auf Anfrage Online-Beratungen durchführen!

## ERREICHBARKEIT DER ORTSTEILBÜRGERMEISTER

### Asbach

Jens-Uwe Duft  
Tel.: 0175/9149381  
Mail: dufty-jens@web.de

### Grumbach

Marcel Kürschner  
Tel.: 0179/3204726  
Mail: imkerman@gmx.de

### Mittelschmalkalden

Peter Trabert  
Tel.: 0152/34569902  
Mail: peter.trabert@freenet.de

### Mittelstile

Bernd Gellert  
Tel.: 0171/2344260  
Mail: Bernd.gellert@gmx.net

### Möckers

Otto Klee  
Tel.: 03683/605681  
Mail: otto.klee@web.de

### Springstile

Alexander Wagner  
Tel.: 0173/9098107  
Mail: wagneralexander7@t-online.de

### Wernshausen

Fabian Amborn  
Tel.: 0172/8361526  
Mail: otb.wernshausen@schmalkalden.de

## WERNSHAUSEN

### WERNSHÄUSER HEIMATBLÄTTER

Dr. Christel Siegmund

Im August wird ein neues Heft der „Wernshäuser Heimatblätter“ erscheinen. Das Heft 34 mit dem Titel „Dorfgeschichte 2022/2023“ ist den Problemen, Ereignissen, Höhepunkten und Aktivitäten nach der Coronazeit gewidmet, wo alles wieder anfängt, auf Normal zurückzukommen.

Die einzelnen Vereine (Feuerwehr-, Flößer-, Sportverein, Chöre) schaffen es, die Bürger aus der verordneten Zurückgezogenheit zu gemeinsamen Veranstaltungen und Festen herauszulocken. Im Heft wird an die Höhepunkte erinnert, wie Glockenfest, den „eingebildeten Kranken“ von der Spillstuuwe, Osterfeuer, Eierausschlagen zu Pfingsten, Flößerfest, Oktoberfest, Weihnachtsmarkt und andere Dorffeierlichkeiten. Aber auch die Probleme, die es in Wernshausen zu lösen gilt, kommen nicht zu kurz, wie Wahl des Ortsteilbürgermeisters, Schulentwicklung und Kampf um den Schulstandort oder geplantes Wohngebiet. Außerdem kommen die baulichen Veränderungen im Ort zur Sprache.

Das ist ein chronikalischer Anschluss an die vorangegangenen Hefte. Sie können es in den bekannten Verkaufsstellen von Wernshausen erwerben, ebenso das neue Buch „Mundart – Redewendungen“ (2023).

## MITTELSCHMALKALDEN



Die Brunnenstörche laden ein  
zum

❁ Sommerfest

❁ Tag der offenen Tür

25.08.2023

14.30-17.00Uhr



Kuchenbasar,  
Glitzer-Tattoo's,  
Feuerwehr,  
Hüpfburg...

Schulstraße 16, 98574 Schmalkalden



Anlässlich des 300-jährigen Jubiläums  
„Neubau der St. Lukas Kirche  
in Wernshausen“

## LIEDERABEND

„Kann denn Liebe Sünde sein?“

... die schönsten Liebeslieder mit



**Stan Meus**

&

Andrey Doynikov

**09.09.2023 • 19:00 Uhr**

in der St. Lukas Kirche Wernshausen

Kontakt unter: iris.malsch@gmx.de  
und Dipl. med. Kerstin Herrmann

☎ 036848 / 31534

## ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

IN EIGENER SACHE

### TOURIST-INFORMATION

Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/667 500, Fax 03683/667 6 500  
e-mail: info@schmalkalden.de

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mai–Oktober  
Montag–Freitag 10:00–17:00 Uhr  
Samstag + Feiertage 10:00–15:00 Uhr  
Sonntag geschlossen

### ÖFFENTLICHE ALTSTADTFÜHRUNG

April bis Oktober: montags, mittwochs, samstags  
Uhrzeit/Treffpunkt: 11:00 Uhr ab Tourist-Information

### SONDERVERANSTALTUNGEN

#### IN EIGENER SACHE:

Besichtigung der mittelalterlichen Mikwe  
30.09.23, 13:00 Uhr, Treffpunkt Tourist-Information  
6,00 € pro Person

Anmeldung jeweils unter 03683/667500

## SEHENSWERTES

### **\*\*Schloss Wilhelmsburg**

April–Oktober: täglich 10:00–18:00 Uhr  
November–März: Di.–So. 10:00–16:00 Uhr  
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

### **\*\*Hochofenmuseum Neue Hütte**

April–Oktober: Mi.–So. 10:00–17:00 Uhr  
November–März: Mi.–Fr. 10:00–16:00 Uhr,  
So. 12:00–16:00 Uhr,  
Gruppen jederzeit auf Anmeldung

### **\*\*Stadtkirche St. Georg**

Mo–Sa: 10:30–16:00 Uhr  
Sonntag: nach dem Gottesdienst bis 12:00 Uhr  
Feiertags geschlossen  
Türmerstube: Mai–Oktober jeden Samstag von 11–14 Uhr geöffnet

### **\*\*Viba Nougat-Welt**

Ausstellung: täglich 10:00–17:00 Uhr  
(letzter Einlass 16 Uhr),  
auch an Feiertagen

Mitmach-Kurse: täglich um 10:00, 13:00 und 16:00 Uhr  
Restaurant: täglich 09:30–17:00 Uhr, Samstag, Sonntag  
und an Feiertagen: 11:00–17:00 Uhr  
Shop: täglich 10:00–17:00 Uhr

### **\*\*Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Mo–Fr 10:00–13:00 Uhr, 15:00–18:00 Uhr,  
Mi. 10:00–18:00 Uhr,  
Sa. 10:00–12:00 Uhr,  
Führungen: auf Anfrage unter 0172/7810787

### **\*\*Weidebrunner Gasse 13 – das Fachwerkerlebnishaus**

Di–Sa: 11:00–17:00 Uhr  
Führungen nach Vereinbarung  
(auch außerhalb der Öffnungszeiten)

### **\*\*FBF-Galerie**

Besichtigung auf Anfrage unter prof.dr.n.krah@gmx.de oder  
03683/400120

### **\*\*OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE**

April bis Oktober  
Mittwoch 14:00–17:00 Uhr  
Samstag 14:00–17:00 Uhr  
sowie auf Anfrage:  
per E-Mail unter info@om-museum.de  
telefonisch unter 0162 34 21 42

### **\*\*Barfußerlebnispark am Waldhaus**

täglich geöffnet

### **\*\*Wildgehege im Ehrental**

öffentlich zugänglich

### **\*\*Lichtblickkirche in Asbach**

mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg zum  
Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg  
täglich geöffnet von 10:00–18:00 Uhr

### **\*\*Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“, Kirchhof 4**

Montag geschlossen  
Di.–Do. 10:00–12:00 Uhr und 14:00–18:00 Uhr  
Freitag 10:00–12:00 Uhr und 14:00–16:00 Uhr  
Samstag 10:00–12:00 Uhr

### **Zweigstelle Wernshausen**

Alexander-Puschkin-Straße 1  
Dienstag 14:00–17:00 Uhr

### **Onleiheprechstunde**

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek „ThueBibNet“,  
Onleihe-App, eBook-Readern usw. vereinbaren Sie bitte einen indi-  
viduellen Termin in der Bibliothek.

### **\*\*Stadt- & Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15**

Dienstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr

Tel. 03683/60 40 39, Fax: 03683 60 37 13,  
archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de

## AUSSTELLUNGEN – AKTUELL ZU BESICHTIGEN

### **\*\*Schloss Wilhelmsburg**

Dauerausstellung  
„Der Schmalkaldische Bund –  
Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

Dauerausstellung „Urknall Luther? –  
Reformatoren und Bibelübersetzungen vor Martin Luther“

### **\*\*Hochofenmuseum „Neue Hütte“**

Dauerausstellung  
„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden  
vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“

Sonderausstellung „Schätze im Verborgenen – Kurioses &  
Seltenes aus der Museumssammlung“

### **\*\*Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

**Dauerausstellung**  
„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplasti-  
scher Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der  
Menschheit in Zinn gegossen

bis Ende 2023

Sonderausstellung „Phantastische Welten“ aus Star Wars, Avatar  
u.v.m.

### **\*\*Viba Nougat-Welt**

Dauerausstellung „Von der Nuss zum Nougat“  
Begleiten Sie die Haselnuss auf ihrer spannenden Reise  
vom Anbau bis zur Herstellung der zartschmelzenden

Audioguide  
deutsch und  
englisch, auch  
speziell für  
Kinder



Köstlichkeit. Die Schau-Confiserie hinter Glas gewährt Ihnen Einblick in liebevolle Herstellung feinsten Nougat- und Schokoladenartikel.

### \*\*FBF-Galerie

Fotokunstaustellung „KunstTechnik – TechnikKunst“ von Anselm Fina (Erlangen)

„Jahresausstellung 2023“

Vernissage zur Eröffnung am 21.08.2023, 19.00 Uhr und kann bis zum 07.10.2023 zu den jeweils im Schaukasten der FBF-Galerie zu entnehmenden Öffnungszeiten und zu Veranstaltungen in der FBF-Galerie besichtigt werden.

## VERANSTALTUNGEN SEPTEMBER/OKTOBER 2023

Samstag, 09.09.2023 | Altmarkt

Tag der Senioren und Wohlfahrtspflege, Fraueninformationsbörse und Heimatshoppen und Abendveranstaltung mit „MAD“



Zum Abschluss des Kultursommers 2023 spielen auf allgemeinem Wunsch der Schmalkalder „MAD“ auf! Ihr Name steht für Music – Action – Dance.

Freitag, 29.09.2023

Vortragsreihe „Alte Häuser erzählen“

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse

**Alle Veranstaltungen in Schmalkalden werden momentan nur online veröffentlicht unter:**  
[www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen)

Bitte geben Sie bei der Suchfunktion einen genauen Zeitraum ein. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
Tourist-Information 03683/667514!

Bitte informieren Sie sich ebenfalls auf der jeweiligen Homepage der Kirche über die anstehenden Termine!

### Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden,

Kirchhof 3, Tel. 03683/407432  
[www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/](http://www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/)  
[www.kompass-schmalkalden.de](http://www.kompass-schmalkalden.de)

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden,

Kanonienweg 14, Tel. 03683/606220  
<https://efg-sm.de>

### JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e.V.

Werksgebäude Hachelstein, Asbacher Str. 2a, Tel. 03683/600081  
<https://www.jg-sm.de/>

### Katholische Kirche St. Helena

Waldhausstr. 8, Schmalkalden, Tel.: 03683/ 402860  
St. Michael, Bahnhofsallee 5, OT Wernshausen  
<http://www.katholische-kirche-schmalkalden.de/>

### Ladenkirche Schmalkalden der

Evangelisch-methodistischen Kirche in der Haargasse 6  
<https://emk-rennsteig.de/>

### Begegnungsstätte „Teekessel“ diakoniewert e. V.

Näherstiller Straße 7, 98574 Schmalkalden  
03683/ 403915 oder 0151/ 64547935  
[www.diakoniewert.de](http://www.diakoniewert.de)

### Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Künkelsgasse 30, Schmalkalden  
Norbert Gelke, Tel.: 0151 / 20300052

## 21. Schmalkalder Wandersommer

### Termine September:

**Donnerstag, 07.09. 2022**

Mit der Bahn zum Wandern – Tour von Viernau über den Kleinen Dolmar nach Schmalkalden

**Samstag, 23.09.2023**

Wanderung zum Abschluss des Schmalkalder Wandersommers (leichte und mittelschwere Variante zur Auswahl)



Weitere Informationen in der  
Touristen Information Schmalkalden.  
Oder unter [www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen)





Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung schriftlich, eingescannt elektronisch an die Stadtverwaltung Schmalkalden (Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, E-Mail: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)) senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathausstür einwerfen.

## MÄNGELMELDUNG

Ich habe am ..... gegen ..... Uhr folgende Mängel festgestellt:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung   | <input type="checkbox"/> Geh-*/Radweg*/Fahrbahn* |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild*/Straßenschild*   | <input type="checkbox"/> Regeneinlauf*/Gully*    |
| <input type="checkbox"/> Spielplatz*/Grünanlage*  | <input type="checkbox"/> Containerstandorte      |
| <input type="checkbox"/> Abfall liegt herum   |  |
| <input type="checkbox"/> sonstige Mängel: .....   |  |
| <input type="checkbox"/> ausgefallen*/flackert*   |  |
| <input type="checkbox"/> Mast beschädigt  |  |
| <input type="checkbox"/> schadhaft <input type="checkbox"/> verschmutzt <input type="checkbox"/> verdeckt <input type="checkbox"/> verbrannt <input type="checkbox"/> überfüllt <input type="checkbox"/> verstopft <input type="checkbox"/> wackelt |  |

Kurze, genaue Ortsangabe: .....

- = Zutreffendes ankreuzen  
\* = Zutreffendes unterstreichen

### Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....  
.....

### Freiwillige Angaben für Rückfragen/Rückmeldungen:

Name, Vorname: ..... E-Mail: .....

Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort): .....

Telefonnummer: .....

Der/Die Melder/in wird hiermit nochmals über die Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten informiert. Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Bearbeitung der Mängel aus der Mängelmeldung verarbeitet (eventl. Rückfragen und Rückmeldungen). Eine darüberhinausgehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte außerhalb der Stadtverwaltung Schmalkalden, erfolgt nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO) sowie die allgemeinen Datenschutzhinweise der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz) verwiesen.

Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich durch meine Unterschrift mit diesen einverstanden. Über die Folgen der Nichtbereitstellung meiner personenbezogenen Daten wurde ich informiert.

Schmalkalden, den ..... Unterschrift: .....



\*\*\* SOMMERAKTION PLANEN & PLAKATE \*\*\*



**HIER**  
*schmelzen*  
**DIE PREISE...**

**10% RABATT**

AUF PLANEN  
UND PLAKATE  
IM AUGUST 2023

**BAUER & MALSCH**  
Druck+Werbung GmbH

Schmalkalden · T 03683 4666111 · info@druck-werbung.de · [druck-werbung.de](http://druck-werbung.de)



**KINDER & FAMILIENFEST**  
im Waldhotel Ehrental



- 3. Oktober 2023**  
11 bis 17 Uhr
- Waldhotel Ehrental**  
Ehrental 2, Schmalkalden
- Tanz, Sport und Spiel**  
für die ganze Familie

**Musik mit DJ Charly**

**HÜPFBURG · SOCCER · PONYREITEN**  
**KINDERSCHMINKEN · U.V.M**

Wir freuen uns auf Euch!  
Habt Spaß und verbringt mit uns einen schönen Tag.



**WALDHOTEL EHRENTAL**  
HOTEL | RESTAURANT | BOWLING

Ehrental 2 | 98574 Schmalkalden  
Telefon: 03683/6890



[www.waldhotel-ehrental.de](http://www.waldhotel-ehrental.de)



## Mitgliedervorteil



www.  
vrb-meinebank.de/  
mitgliedervorteil

Als Mitglied haben Sie die Chance richtig Geld zu sparen\*:

- 2,- Euro pro Monat bei der Kontoführung
- 15,- Euro pro Jahr bei Ihrer goldenen Kreditkarte
- bei der R+V Versicherung, easyCredit u.a.

**Sprechen Sie uns gern unverbindlich an**

\* Der Preisvorteil gilt für Einzel- und Gemeinschaftskonten mit den Girokontomodellen VR-GiroFlex, VR-GiroFlat und PrimaGiro+. Beachten Sie: Den Preisvorteil auf Ihr Gemeinschaftskonto erhalten Sie sobald alle Kontoinhaber Mitglied sind.



**VR-Bank**

Bank für Salzungen Schmalkalden eG



**HAUSMEISTERSERVICE JUNG**  
Mühlgasse 2 · 98574 Schmalkalden · jung.schmalkalden@gmx.de  
www.hms-jung.com



### Unsere Leistungen für Sie

Entrümpelungen & Haushaltsauflösungen

Reparaturen in Haus & Hof

Anstriche · Möbelmontage · Tapetenentfernung

professionelle Haus- & Objektbetreuung

kostenlose Entsorgung von Metallschrott

Grundstücks- & Gartenpflege

Freie Termine zwecks Winterdienst vorhanden!

**KONTAKT: 0152 / 33548953**



## DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS SCHMALKALDEN  
NÄHERSTILLER STR. 49  
98574 SCHMALKALDEN  
T +49 3683 466468-51

MONTAG – FREITAG 9.00 – 18.00 UHR  
SAMSTAG 9.00 – 13.00 UHR

✦ ELEMENTS-SHOW.DE

HIER BERÄT  
DAS FACH-  
HANDWERK



**DIE WELT**  
**Service-  
Champions**

im erlebten Kundenservice

**ELEMENTS**  
Nr. 1 der Badausstatter

Im Ranking:  
14 Badausstatter  
www.service-champions.de  
ServiceValue GmbH 10|2020



# REMATEX

Sofortreinigung GmbH  
 Waldhausstraße 8a  
 98574 Schmalkalden

Tel. (03683) 60 28 38 • Fax 40 74 38  
 rematex@t-online.de • www.rematex-matten.de

- Teppichreinigung und Polstermöbelreinigungsservice im und außer Haus.
- Schmutzfangmatten-Service
- Vermietung, Verkauf, Reinigung

## RUFEN SIE UNS AN!

All unseren Kunden wünschen wir angenehme Stunden zum 31. Stadtfest/Bartholomäusmarkt 2023!

**Wir sind für Sie da.**

*Wenn der Mensch den Menschen braucht – bei uns sind Ihre Liebsten in guten Händen.*



**KREISWERKE**  
SCHMALKALDEN-MEININGEN GMBH

*Wenn der Mensch den Menschen braucht – bei uns sind Ihre Liebsten in guten Händen.*



Tag und Nacht: 03683 69 85 10

www.bestattungen-schmalkalden.de



**BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH**  
Ein Unternehmen der Kreiswerke-Gruppe





## W. ZEHNER BESTATTUNGEN

Schmalkalden OT Wernshausen  
Bahnhofsallee 10

Jederzeit für Sie erreichbar.  
**Telefon 036848 25 27 52**







Gemeinsam werden schwere Wege leichter



**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 – 36160**  
**www.wm-aw.de**





QR scannen

## ILGEN & KRECH

Fenster- und Türenbau

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden



Wir stellen ein (m/w/d): **Tischler • Monteur**  
**Tischler mit CNC-Erfahrung**

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen  
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31

[www.ilgen-krech.de](http://www.ilgen-krech.de)  
E-Mail: [ilgen-krech@t-online.de](mailto:ilgen-krech@t-online.de)

Ständige Ausstellung (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)





# SOLEWELT

Bad • Sauna • Gesundheit  
Bad Salzungen



## Das Bad Salzunger Gradierwerk - Gut für Gesundheit & Geist

### Für Ihre Atemwege:

Deutschlands schönstes Gradierwerk ist wieder vollumfänglich nutzbar und bietet Ihnen mit Freiluft-, Raum- sowie Geräte-Inhalationen eine einmalige Natursole-Inhalationsvielfalt.

### ÖFFNUNGSZEITEN EINZEL-INHALATION

Mo/Mi/Fr: 09:00 bis 14:00 Uhr  
Di/Do: 14:00 bis 19:00 Uhr  
Sa: 10:00 bis 13:00 Uhr

### RUNDGANG GRADIERWERK

Mo bis So: 08:00 bis 20:00 Uhr  
letzter Einlass: 19:00 Uhr



### Für Ihre Sinne:

Sonntägliche Veranstaltungen im sommerlichen Gradiergarten, jeweils 15:00 Uhr:

- 17.09./ 01.10.** „Gesundes Singen im Gradierwerk“ zum Mitmachen
- 20.08./ 03.09.** „Der Wintersteiner“\*
- 27.08./ 24.09.** „The Gray Old Men“\*

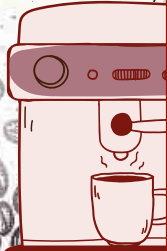
\*Eintritt frei

Mehr unter [www.solewelt.de](http://www.solewelt.de) > AKTUELLES > Veranstaltungen





# Reparatur von Kaffevollautomaten aller Fabrikate



Die nächste Reparatur übernehmen wir!

→ WERTGARANTIE®

**Hauptstraße 29**  
**98574 Schmalkalden**  
**Tel. 03683/60 14 77**  
[www.elektro-peter-service.de](http://www.elektro-peter-service.de)  
[elektro-peter-werbung@t-online.de](mailto:elektro-peter-werbung@t-online.de)

**elektro  
PETER**

*Verkauf  
Service*

Hören begeistert!

**auric**   
HÖRGERÄTE

*Gut hören mit auric!*

Kompetente, unverbindliche Beratung, modernste Akustik-Technologie und Hörgeräte aller namhaften Hersteller - das und vieles mehr erwartet Sie in unserem auric Hörcenter.

- Kostenloser Hörtest
- Unverbindliche Beratung
- Kostenloses Probetragen
- Hörgeräte aller Hersteller
- Hausbesuchs-Service
- Gehörschutzberatung und -produkte



Sie erreichen uns barrierefrei  
mit dem Aufzug!

**auric Hörcenter in Schmalkalden**  
Eichelbach 1  
(In der 1. Etage des Arbeitsamtes)  
Telefon (03683) 4 07 94 37  
[schmalkalden@auric-hoercenter.de](mailto:schmalkalden@auric-hoercenter.de)



[www.auric-hoercenter.de/schmalkalden](http://www.auric-hoercenter.de/schmalkalden)



# Putzteufel GmbH

## Glas- und Gebäudereinigung

## Garten- und Landschaftsmanagement



### Aktuelle Jobangebote:

- Gärtner/ Helfer (m/w/d)  
Grünanlagenpflege - ab sofort
- Reinigungskräfte (m/w/d)  
- ab sofort

